



## Comunicato stampa

Data

16.10.2012

---

# Rinuncia alla codifica della TV digitale: raggiunta dal Sorvegliante dei prezzi un'intesa con ups cablecom

**Il Sorvegliante dei prezzi e upc cablecom hanno raggiunto un'intesa di fondo circa l'introduzione della televisione digitale. Essa prevede la rinuncia alla codifica dell'offerta digitale di base. Si potranno così ricevere liberamente 55 programmi televisivi (anche in HDTV) e per apparecchi con DVB-C-Tuner senza set-top-box supplementare. Alle economie domestiche che non dispongono di un apparecchio corrispondente, la upc cablecom metterà a disposizione gratuitamente un convertitore digitale-analogico. Per la ricezione dell'offerta digitale di base, dunque, non sarà più necessario disporre di un set-top-box, il cui noleggio ammonta a 4 franchi al mese. A partire dal 2013, inoltre, l'allacciamento TV via cavo di upc cablecom consentirà di accedere a Internet con una velocità di download pari a 2000 kBit/s. Il perfezionamento dell'offerta è accompagnato da un aumento scaglionato dei prezzi per l'allacciamento via cavo di 90 centesimi mensili a partire dal 1° gennaio 2013 e di altri 60 centesimi a partire dal 1° gennaio 2014.**

In virtù di quest'intesa gli ostacoli all'accesso all'offerta televisiva digitale risultano ampiamente abbattuti. Con la rinuncia della codifica dell'offerta di base, anche upc cablecom ha assecondato una delle rivendicazioni che il Sorvegliante dei prezzi porta avanti da anni. Incrementando il numero di programmi televisivi (almeno 55) e perfezionandone la qualità (HDTV), upc cablecom offre un notevole valore aggiunto a tutti i clienti che fruiscono dell'offerta di base e che intendono passare alla modalità digitale. Il Sorvegliante dei prezzi approva quest'evoluzione verso la televisione digitale, più innovativa, in quanto comporta – oltre agli indiscussi vantaggi tecnici della trasmissione digitale dei segnali audiovisivi – anche un miglioramento tangibile per i clienti che ancora fruiscono dell'offerta radiotelevisiva di base in modalità analogica.

La rinuncia a codificare i programmi TV consente a chi dispone di un apparecchio televisivo moderno di ricevere i programmi digitali senza ulteriore set-top-box (4 franchi al mese) o modulo CI+ (dal prezzo unico di 99 franchi). Oltre al risparmio di corrente che ne risulta, il televisore potrà essere collegato direttamente alla presa upc cablecom. Alle economie domestiche sprovviste di un televisore con DVB-Tuner, la upc cablecom metterà a disposizione un convertitore digitale-analogico che consente di ricevere i programmi in modalità digitale anche con apparecchi televisivi di più vecchia data. Eventuali convertitori supplementari saranno messi a disposizione a prezzi di costo.

Alla luce dell'adeguamento dell'offerta complessivamente positivo, l'aumento di prezzo per l'allacciamento via cavo può essere considerato accettabile. La upc cablecom è venuta incontro al Sorvegliante dei prezzi limitando l'aumento a 1,50 franchi al mese (al posto dei 2,20 previsti) e sca-



glionandolo su due anni. A partire dal 1° gennaio 2013 il prezzo mensile per l'allacciamento cablecom non potrà superare 24,10 franchi (esclusi i diritti d'autore e l'imposta sul valore aggiunto). Per il 2014 e il 2015, invece, il limite superiore sarà di 24,70 franchi. Per i clienti attuali che già fruiscono dell'offerta upc cablecom digitale (prodotto «mini»), il numero di programmi televisivi sarà portato a 70 a partire dal 1° gennaio 2013. L'intesa raggiunta in via amichevole prevede inoltre che i clienti abbiano la possibilità di recedere dal contratto per l'allacciamento TV via cavo con effetto a partire dall'entrata in vigore dell'aumento di prezzo previsto.

Dal 1° gennaio 2013 l'allacciamento TV via cavo di upc cablecom permetterà inoltre di accedere gratuitamente a Internet con una velocità di download pari a 2Mbits/s. Il fatto che da gennaio l'offerta di base sarà sempre comprensiva di un accesso a Internet gratuito (attualmente ottenibile sul mercato in qualità paragonabile per un importo a due cifre) è un elemento da non trascurare in sede di valutazione complessiva dei prezzi.

**L'intesa amichevole tra la upc cablecom e il Sorvegliante dei prezzi entrerà in vigore il 1° gennaio 2013 e sarà valevole fino alla fine del 2015.** Può essere consultata nella sua versione integrale sul sito della Sorveglianza dei prezzi, all'indirizzo: <http://www.preisueberwacher.admin.ch/dokumentation/00073/00222/index.html?lang=it>.

Stefan Meierhans, Sorvegliante dei prezzi

**Per ulteriori informazioni:**

Stefan Meierhans, Sorvegliante dei prezzi, tel. 031 322 21 02  
Rudolf Lanz, capo del Servizio giuridico e Informazione, tel. 031 322 21 05